



Załącznik nr 1 (Attachment nr 1) - Oświadczenie o braku powiązań kapitałowych i osobowych z zamawiającym (A declaration that there are no capital and personal ties with the ordering party)

.....
(pieczęć firmowa oferenta)
(bidder's stamp)

Oświadczenie (Declaration)

Oświadcza się, iż oferent nie jest powiązany kapitałowo i osobowo z zamawiającym i osobami działającymi w jego imieniu. Tym samym potwierdza się, iż : (It is hereby declared that the tenderer is not related by capital or person to the contracting authority and the persons acting on its behalf. Thus, it is confirmed that):

- Nie uczestniczy w spółce jako wspólnik spółki cywilnej lub spółki osobowej, (does not participate in the company as a partner in a civil partnership or a partnership)
- Nie posiada co najmniej 10% udziałów lub akcji, (does not have at least 10% of shares or stocks)
- Nie pełni funkcji członka organu nadzorczego lub zarządzającego, prokurenta i pełnomocnika, (does not act as a member of the supervisory or management body, proxy)
- Nie pozostaje w związku małżeńskim, w stosunku pokrewieństwa lub powinowactwa w linii prostej, pokrewieństwa lub powinowactwa w linii bocznej do drugiego stopnia lub w stosunku przysposobienia, opieki lub kurateli (is not married, does not have kinship or affinity in a straight line, affinity or collateral affinity to the second degree or in relation to adoption, guardianship or wardship)

- w odniesieniu do zamawiającego oraz osób działających w jego imieniu i upoważnionych do zaciągania zobowiązań. - in relation to the contracting authority and persons acting on its beha/f and authorized to incur obligations).

.....
(czytelny podpis)
(legible signature)